

## RADIO ANNOUNCEMENT

The U.S. Embassy in Rwanda will hold a public auction of used U.S. Government property on **Saturday, November 07, 2015** beginning at **8:00 am** at the **former USAID building/offices in Kiyovu on KN 7 AV (formerly Avenue Paul VI)**.

Property to be auctioned includes, **furniture, vehicles, appliances, tires, maintenance equipment and much more**. Property is sold on an as-is, where-is, nonreturnable basis for cash payment without refund or warranty.

**The entrance fee for the auction is 10,000 Rwf per person.** An ID is required to enter the premises and cell phones are not allowed.

Vehicles to be auctioned can be viewed Monday through Friday, **November 02–06, 2015** from 9:00 to 16:30 inside the compound; and on Friday, **November 06, 2015** the other items can be viewed. Photos of the items to be auctioned will be posted on the embassy website <http://rwanda.usembassy.gov> or **Call the cell phone number: 0788384509 for more details**

# ITANGAZO

Ambasade ya Leta Zunze Ubumwe za Amerika mu Rwanda izakoresha icyamunara cy'ibikoresho byayo byakoze, **kuwa Gatandatu taliki ya 07 Ugushyingo** guhera **saa mbili za mu gitondo (08:00am), mu Kiyovu ahahoze ibiro bya USAID kumuhandana wa KN 7 AV (ahahoze hitwa Avenue Paul VI)**

Hazagurishwa **ibikoresho byo mu nzu no mu biro, imodoka, ibitanda na za matela, utubati, amafriko, imashini ziteka, izifura, izumutsa n'ibindi byinshi.**

Bikazagurishwa uko biri n' aho biri, ntibigarurwa, byishyurwa kashi, nta garanti kandi amafaranga yishyuwe ntasubizwa.

**Amafaranga yo kwinjira muri iki cyamura ni 10,000Frw kuri buri muntu.** Buri wese asabwe kwitwaza indangamuntu cyangwa ikindi cyangombwa kugirango yemererwe kwinjira.

Imodoka zigurishwa, zishobora gusurwa kuva **kuwa mbere taliki ya 02 Ugushyingo kugeza kuwa Gatanu taliki ya 06 Ugushyingo 2015** hagati ya saa tatu za mu gitondo na saa kumi n'igice z'umugoroba. Ibindi bizagurishwa, bizasurwa kuwa **Gatanu GUSA taliki ya 06 Ugushyingo 2015 guhera saa tatu.** Amafoto y'ibizagurishwa n'ibindi bisobanuro birebana n'iki cyamunara mwabisanga ku rubuga rwa internet y'Ambassade <http://rwanda.usembassy.gov> cyangwa mugahamagara telefoni igenda: **0788384509**